



רשותות

ספר החוקים

29 ביולי 2010

2255

י"ח באב התש"ע

עמוד

חוק הגנת הצרכן (תיקון מס' 28), התש"ע-2010	636
חוק עבודה הנוער (תיקון מס' 14), התש"ע-2010	639
חוק המוסד העליון לשון העברית (תיקון מס' 4), התש"ע-2010	641
חוק רשות התעופה האווירית (תיקון), התש"ע-2010	641
חוק התקשות (בזק ושידורים) (תיקון מס' 44), התש"ע-2010	642
חוק לתיקון פקודת הערים (מס' 120), התש"ע-2010	642

תיקון עיקוף:

פקודת המועצות המקומיות – מס' 57

חוק הגנת הצרכן (תיקון מס' 28), התשע"ע-2010*

הוספה סעיפים
13 עד 113

1. בחוק הגנת הצרכן, התשמ"א-1981¹ (להלן – החוק העיקרי), אחורי סעיף 13 יבוא:

"עסקה מתמחבת"
בעניין רפואי
רפואי – כהגדתו בסעיף 24(א) לפקודת בריאות העם,
"מוסד רפואי" – כהגדרתו בסעיף 24(א)
;² 1940

"מעון" – כהגדרתו בחוק הפיקוח על מעונות, התשכ"ה-³
למעט משפחה אומנת שאושרה בידי מי שור
הרווה והשירותים החברתיים הסמיכו לכך;
"קופת חולמים" – כהגדרתה בחוק ביטוח בריאות כללתי,
התשנ"ד-⁴ 1994;

"שירותי רפואי" – טיפול רפואי כהגדרתו בחוק זכויות החולים,
התשנ"ז-1996⁵, לרבות שירות תמייה רפואי ובכלל
זה הסעה באמבולנס, ייעוץ רפואי או ביקור רפואי,
הפעלת מוקדים להיענות באמצעות לחץ מצוקה או
אספקה של מכשיר או ציוד רפואי אחר, ולמעט טיפול
כאמור הנינתן על ידי קופת חולמים או על ידי מעון, בין
בעצם ובין באמצעות אחר מטעם, וטיפול כאמור
הניתן במוסד רפואי.

(ב) לא יעשה עסקה מתמחבת בעניין רפואי אלא אם כן התקיימו כל אלה:

(1) נחתם חוזה בכתב בין הצרכן בעברית או
בשפה שבה מסר לו העוסק מידע על העסקה (בסעיף
זה ובסעיף 113 ו – החוזה);

(2) העוסק מסר לצרכן, עד למועד חתימת החוזה,
טופס, בשפה כאמור בפסקה (1), החתום בידי העוסק
ובו כלולים כל הפרטים המפורטים בסעיף קען (ג) (בסעיף
זה – טופט הגילוי); טופט הגילוי יימסר בנפרד מהחוזה,
והצרכן יאשר בחתיימת ידו את קבלתו; תקנות לפי סעיף
4א יחולו, בשינויים המחויבים, על טופט הגילוי.

(ג) עוסק יפרט במדויק, בטופט הגילוי, את כל המידע
שללן, והואתו בלבד:

(1) פרטי העוסק: שמו, מספר זהותו של, כתובתו
ומספר הטלפון שלו, וכן מספר הפקסימילה וכותבות
הדוואר האלקטרוני שלו, אם קיימים; היה העוסק תאגיד
– יפרט העוסק גם את סוג התאגיד;

* התקבל בכנסת ביום י' באב התשע"ע (21 ביולי 2010); הצעת החוק ודבריו הסבר פורסמו בהצעות חוק הממשלה – 476, מיום ה' בשבט התשע"ע (20 בינואר 2010), עמ' .204.

¹ ס"ח התשמ"א, עמ' 248; התש"ע, עמ' .514.

² ע"ר, 1940, תוס' 1, עמ' (א) .239.

³ ס"ח התשכ"ה, עמ' .48.

⁴ ס"ח התשנ"ה, עמ' .156.

⁵ ס"ח התשנ"ג, עמ' .237.

- (2) פירוט השירותים, המכשירים והציוויל הכלליים בעסקה, לרבות תנאים ומגבלות, ככל שישם, לגבי פעולות המכשירים והציהו, וכן האזרחים שבhem יינתנו השירותים או שאלהם יסופקו המכשירים או הצד עלייה העסקה והីמיים והשעות שבhem יינתנו או יסופקו;
- (3) פרטים בדבר מחיר הכלל של העסקה, והסבירים שישלמו במהלך תקופת העסקה אם המחיר הכלל אינו משתלם כלו בעת עסקית, וכן אופן התשלומים ותנאיו;
- (4) לגבי עסקה לתקופה קבועה – משך העסקה ומועד סיוםה, וכן התנאים להארכטה לאחר מועד סיוםה כאמור בסעיף קטן (1);
- (5) פרטים בדבר זכותו של הלקוח לבטל את העסקה בהתאם להוראות סעיף 3(ז)(א)(1) וכן פירוט תשלומים שעלה הלקוח לשולם בשל ביטול העסקה קודם למועד סיוםה, ככל שנקבעו בחוזה תשלומים כאמור בהתאם להוראות סעיף 3(ז)(א)(2);
- (6) פרטים בדבר האחריות לשירות, למכשירים ולציוויל הכלליים בעסקה, ותנאי האחריות.
- (ד) הוראות סעיף 3(ז) יחולו לעניין עסקה מתמשכת בעניין שירותי רפואי, בשינויים המחויבים ובשינויים אלה:
- (1) סעיפים קטנים (ב) עד (ד) לא יחולו; ואולם לעניין חובות היגייני, הוראות סעיף זה באות להוסיפה על הוראות סעיפים 4 ב' ו-14(א) ו-14(ב) ולא לגרוע מהן:
- (2) בסעיף קטן (ה) –
- (א) בפסקה (1), במקום "בסעיף קטן (ב)(4)" יקראו "בסעיף 3(ה)(1)" ;
- (ב) בפסקה (2), במקום "בסעיף קטן (ב)(4)" ובסעיף 4 ב' יקראו "בסעיף 3(ה)(1)".
- (ה) בעסקה מתמשכת בעניין שירותי רפואי שהיא עסקה לתקופה קבועה, לא יתקשר עסק עם צרכן, לתקופה העולה על שנה.
- (ו) על אף הוראות סעיף 3(א)(ג)(1), רשאי עסק להאריך את תוקפה של עסקה מתמשכת בעניין שירותי רפואי שהיא עסקה לתקופה קבועה, לאחר מועד סיוםה, לתקופה שלא תעללה על חצי שנה בכל פעם, אף אם לא קיבל את הסכמת הלקוח לכך במהלך תקופת הודעה בהגדורתה בסעיף 3(א)(א), בלבד שמתיקיים כל אלה:
- (1) בתקופת ההארכה לא ישונו תנאי העסקה, לרבות מחיריה;
- (2) העוסק הודיע לצרכן, בכתב, במהלך תקופת הודעה, על מועד סיום העסקה, פירט בהודעה את תנאי העסקה וציין במפורש כי ההתקשרות תימשך

לאחר מועד סיום העסקה, אלא אם כן הזכרן יודיע שברצונו לסיימה, וכי זכותו של הזכרן לסיים את ההתקשרות בכלל.

(ז) לא יהיה תוקף לתנאי בחוזה לעסקה מתמשכת בעניין שירותי רפואי, הקובלע, במפורש או במשתמע, כי לאחר העתקת מקום מגוריו של הזכרן למיעון, א舍פזו לתקופה ממושכת במוסד רפואי או פטירתו, ימשיכו החובבים המוטלים על הזכרן לפי החוזה לחול עליון, או יהולו על אדם אחר ויראו dabeiו נקבע בחוזה שתנאי כאמור בטל באותו מועד.

310. (א) בעסקה מתמשכת בעניין שירותי רפואי, רשאי הזכרן ביטול את העסקה, בלבד –

ביטול עסקה
מתמשכת בעניין
שירותי רפואי

(1) שאם ביטל את העסקה בתור שלושים ימים מיום חתימת החוזה על ידי שני הצדדים או מהימים שבו אישר הזכרן את קבלת טופס הגילוי בהתאם להוראות סעיף 310(ב)(2), לפי המאוחר – לא יגבה העוסק מהזכרן דמי ביטול כלשהם, אף אם הוחל בזמן השירות;

(2) שאם העסקה היא לתקופה קצרה והוא ביטל אותה לפני מועד סיומה ולאחר תום שלושים הימים כאמור בפסקה (1) – לא יגבה העוסק מהזכרן דמי ביטול כלשהם, אלא אם כן נקבעו מראש ממועד סיומה ובנסיבות כפוי שנקבע בחוזה; השר רשאי לקבוע הוראות לעניין הסכום המרבי של דמי ביטול שניתן לקבוע בחוזה.

(ב) אין בהוראות סעיף זה כדי לגרוע מההוראות סעיף 310.

הוראות ביטול
עסקה מתמשכת
בעניין שירותי
 רפואי

310. משבוטלה עסקה מתמשכת בעניין שירותי רפואי –

(1) ישיב העוסק לצריך, במועד הביטול כהגדרתו בסעיף 310(ג), את אותו חלק ממchiahir העסקה שישלים בעד התקופה שלאחר מתן ההודעה על הביטול או ביטל את חיבורו של הזכרן بعد התקופה כאמור וכן ימסרו לצריך עותק מהודעת ביטול החיבור; בוטלה עסקה שהוחל במתן השירות לפיה, ישלם הזכרן את התמורה היחסית בעד השירות שניתן לה, ואם קיבל מכשירים או ציוד במסגרת העסקה, ייעמידם לרשות העוסק במקום שבו נמסרו לו ויודיע על כך לעוסק;

(2) התקין העוסק מכשירים או ציוד בבית הזכרן לצורך מתן שירותות לפי העסקה, יהיה רשאי לגבות מהזכרן תשלום בשל הוצאות ההתקנה, בסכום שלא יעלה על 100 שקלים חדשים".

תיקון סעיף 23

בסעיף 23(ב) לחוק העיקרי, אחורי פסקה (3) יבוא:

"(א) בעסקה מתמשכת בעניין שירותי רפואי –

(א) לא חתום על חוזה בכתב עם הזכרן, לא מסר לצריך טופס גילוי או התקשר עם צריך בעסקה לתקופה קצרה, לתקופה העולגה על שנה, והכל בנגדו להוראות סעיף 310;

(ב) בעקבות ביטול העסקה על ידי הצרכן, גבה מהצרכן דמי ביטול בגיןוד להוראות סעיף 13(א)(1) או (2), או שלא השיב לצרכן את החלק ממchiaר העסקה ששלים או לא ביטל את החוב, בגיןוד להוראות סעיף 13(ז).

תיקון סעיף 31 א

.3. בסעיף 31(א) לחוק הנקרי –

(1) בפסקה (א), אחרי "לפי סעיף 13(א)(ד)" יבוא "או לפי סעיף 13(ו)(2), לפי העניין";

(2) אחרי פסקה (4) יבוא:

"(א) ביקש צרכן כי עסקן ישיב לו את החלק ממchiaר העסקה ששלים או בิกש צרכן לבטל את החובו לפי סעיף 13(ז), בעקבות ביטול עסקה מתחשכת בעניין שירותית רפואי סעיף 13(ו)(א)(1) או (2) – והעסקן לא השיב לצרכן את החלק ממchiaר העסקה או לא ביטל את החוב כאמור".

תיקון התוספת
השלישית

.4. בתוספת השלישית לחוק הנקרי, פרט 3 – ימתק.

תחילתה, תחוללה
והוראת מעבר

.5. (א) תחילתו של חוק זה שלושה חודשים מיום פרסוםו (בסעיף זה – יום התחיליה).

(ב) הוראות סעיפים 13(ה'), 13, 13 ו-31(א)(א)(2) ו-4(א) לחוק הנקרי, בנוסחם בסעיפים 1 ו-3 לחוק זה, יחולו גם על עסקה מתחשכת בעניין רפואי רפואי שנעשתה לפני יום התחיליה (בסעיף זה – עסקה קודמת), בשינויים אלה:

(1) בסעיף 13ה, בסעיף קטן (ז), במקום האמור בו יקראו "לא יהיה תוקף לתנאי בחוזה עסקה מתחשכת בעניין רפואי רפואי", הקובל, במפורש או במשמעות, כי לאחר פטירתו של הצרכן, יחולו החובים המוטלים על הצרכן לפי החוזה על אדם אחר, ויראו באילו נקבע בחוזה שתנאי כאמור בתל מועד שקיבל העסק הדועה בכתב בדבר הפטירה"; הוראות פסקה זו יחולו על הדועה שנמסרה ביום התחיליה ואילך;

(2) בסעיף 13(א)(1), במקומות "או מיהום שבו אישר הצרכן את קבלת טופס הגילוי בהתאם להוראות סעיף 13(ה')(ב)(2)" יקראו "או מיהום שבו קיבל הצרכן מהעסק מסמך בכתב כאמור בסעיפים 13(ג) או 14(ג)(ב), לפי העניין, והכל".

(ג) עסקה קודמת שנעשתה לתקופה קצרה העולה על שנה, יהיה מועד סיומה 15 חודשים מיום התחיליה, אלא אם כן מועד סיומה חל קודם לכן.

בנימין בן אליעזר
שר התעשייה המסחר והתעסוקה

בנימין נתניהו
ראש הממשלה

ראובן ריבלין
יוושב ראש הכנסת

שמעון פרס
נסיאת המדינה

חוק עבודה הנוער (תיקון מס' 14), התש"ע-2010 *

תיקון סעיף 2

.1. בחוק עבודה הנוער, התשי"ג-1953¹ (להלן – החוק הנקרי), בסעיף 2 –

* התקבל בכנסת ביום י' באב התש"ע (21 ביולי 2010); הצעת החוק ודבריו הסבר פורסמו בהצעות חוק הכנסת – 328, מיום כ"ה בסיוון התש"ע (7 ביוני 2010), עמ' 178.

¹ ס"ח התשי"ג, עמ' 115; התש"ע, עמ' 276.

(1)	בכותרת השוללים, המילה "ילד" – תימחן;			
(2)	בסעיף קטן (ב), בሪשה, אחרי "התש"ט-1949" יבוא "(בסעיף זה – לימוד חובה)" ;			
(3)	אחרי סעיף קטן (ב) יבוא:			
"(ב) צער ומי שמלאו לו 18 שנה SHALL עליהם לימוד חובה לא יועברו בשעות הלימודים אלא בהתקיים לגבייהם האמור בפסקאות (1), (3) או (4) שבסעיף קטן (ב)".				
2.	בסעיף 2א לחוק העיקרי, המיללים "וטרם מלאו לו 15 שנה" – יימחקו.	תיקון סעיף 2א		
3.	בסעיף 4(ב) לחוק העיקרי, בסופו יבוא "ובלבך שלא יינתן היתר להערכה כאמור בשעות הלימודים של הילד".	תיקון סעיף 4		
4.	אחרי סעיף 28 לחוק העיקרי יבוא: "(הודעה בדבר שעות 28א. (א) בלי לגרוע מהוראות סעיף 2(ב1), לא יועבר צער או מי שמלאו לו 18 שנה, SHALL עליהם לימוד חובה, אלא אם כן נמסרה ל黼bid הودעה של מוסד החינוך שבו לומד העיר או מי שמלאו לו 18 שנה בדבר שעות הלימודים שלו באותו מוסד; הוראות סעיף קטן זה לא יחולו על מי שמתכוונים לגבי האמור בפסקאות (1), (3) או (4) שבסעיף 2(ב). (ב) שר התעשייה המשחר והתעסוקה רשאי, בהתאם שר החינוך, לקבוע הוראות בדבר הודעה כאמור בסעיף קטן (א), לרבות לעניין הגורם במוסד החינוך המוסכם לתחנה, פרטיה, צורתה, דרכי מסירתה והחזקתה.".	הוספה סעיף 28א		
5.	בסעיף 33 לחוק העיקרי – (1) האמור בו יסומן "(א)", ובו, בפסקה (1), במקום "2" יבוא "2(א), (ב) ו-(ג)"; (2) בסופו יבוא:	תיקון סעיף 33		
	"(ב) המעביד צער או מי שמלאו לו 18 שנה SHALL עליהם לימוד חובה בגין להוראות סעיף 2(ב1), דינו – מאסר שנה או קנס פי אחד וחצי מן הקנס הקבוע בסעיף 61(א)(2) לחוק העונשין".			
6.	בסעיף 33ג לחוק העיקרי, אחרי סעיף קטן (א) יבוא: (א1) המעביד צער או מי שמלאו לו 18 שנה SHALL עליהם לימוד חובה בלי שנמסרה לו הודעה כאמור בסעיף 2א או שלא החזיק הודעה לפי הוראות סעיף 28א(ב), דינו – קנס כאמור בסעיף 61(א)(1) לחוק העונשין". 7. תחילתו של חוק זה ביום כ"ב באלו התש"ע (1 בספטמבר 2010).	תיקון סעיף 33ג		
	בנימין נתניהו שר התעשייה המשחר והתעסוקה			
	ראובן ריבלין ראש הממשלה			
	שמעון פרס נשיא המדינה			

חוק המוסד העליון לשון העברית (תיקון מס' 4), התש"ע-2010*

הווסף סעיף 11 ג

.1 בחוק המוסד העליון לשון העברית, התשי"ג-1953¹, אחרי סעיף 11 ב':

"פטור ממסים 11.ג. (א) לעניין פקודת מס הכנסת², ייחשב המוסד כמוסד ציבורי

לפי סעיף 9(2) לפקודה האמורה, ולענין חוק מס רכוש וקרן
פייצויים, התשכ"א-1961³, ייחשב המוסד כמוסד ציבורי לפי סעיף
9(6) לחוק האמור, וכל נכסיו המוסד יהיו פטורים מכל אגרה,
ארוננה או תשלום חובה אחר, המשתלמים לרשות מקומית.

(ב) פטור לפי סעיף זה מאגרה, מרונונה או מתשלום
חובה אחר המשתלמים לרשות מקומית לא吟ול על נכסים
המשמשים למטרות מסחריות".

תחילתו

.2 תחילתו של חוק זה ביום ט"ו בטבת התש"ע (1 בינואר 2010).

לימור לבנות שרת התרבות והספורט	בנימין נתניהו ראש הממשלה
-----------------------------------	-----------------------------

ראובן ריבלין יוושב ראש הכנסת	שמעון פרס נסיא המדינה
---------------------------------	--------------------------

* התקבל בכנסת ביום י' באב התש"ע (21 ביולי 2010); הצעת החוק ודבריו הסבר פורסמו בהצעות חוק הכנסת
– 312, מיום כ"ב באדר התש"ע (8 במרץ 2010), עמ' 131.

¹ ס"ח התשכ"ג, עמ' 168; התשל"ח, עמ' 150.

² דיני מדינת ישראל, נוסח חדש, 6, עמ' 120.

³ ס"ח התשכ"א, עמ' 100.

חוק רשות התעופה האזרחית (תיקון), התש"ע-2010*

.1 בחוק רשות התעופה האזרחית, התשס"ה-2005¹, בסעיף 9, האמור בו יוסמן "(א)" תיקון סעיף 9
ואחריו יבוא:

"(ב) לעניין תקציב הרשות, יקראו את סעיפים 9, 11 ו-12 לחוק יסודות התקציב,
התשמ"ה-1985², כר':

(1) בסעיף 9, ברישת, במקומות "או עם ממונה אחר על סעיף תקציב, לפי העניין"
יקראו "ועם מנהל הרשות בהגדרתו בחוק רשות התעופה האזרחית, התשס"ה-
2005 (להלן – מנהל הרשות);"

(2) בסעיף 11(א), במקומות "השר הנוגע בדבר או ממונה אחר על סעיף תקציב"
יקראו "מנהל הרשות";"

(3) בסעיף 12(ד), במקומות "השר הנוגע בדבר או ממונה אחר על סעיף תקציב"
יקראו "מנהל הרשות"."

ישראל ב"ץ שר התחבורה והבטיחות בדרכים	בנימין נתניהו ראש הממשלה
---	-----------------------------

ראובן ריבלין יוושב ראש הכנסת	שמעון פרס נסיא המדינה
---------------------------------	--------------------------

* התקבל בכנסת ביום י' באב התש"ע (21 ביולי 2010); הצעת החוק ודבריו הסבר פורסמו בהצעות חוק הממשלה
– 436, מיום כ"ד בסיוון התשס"ט (16 ביוני 2009), עמ' 348 ועמ' 418.

¹ ס"ח התשס"ה, עמ' 130.

² ס"ח התשכ"ה, עמ' 60.

חוק התקשרות (בזק ושידוריים) (תיקון מס' 44), התש"ע-2010*

1. תיקון סעיף 6 לד בחוק התקשרות (בזק ושידוריים), התשמ"ב-1982¹ (להלן – החוק העיקרי), בסעיף 6 לד(ב), האמור בו יסומן "(1)" ואחריו פסקה (1) ירוא:
- "(2) הוראות פסקה (1) לא יהולו על משדר ערוץ ייודי לפי סעיף 6 לד.1".
2. תיקון סעיף 6 ננה בסעיף 6 ננה(ב) לחוק העיקרי, האמור בו יסומן "(1)" ואחריו פסקה (1) ירוא:
- "(2) על אף האמור בפסקה (1), בעל רישיון לשידורי לוויין לא יכולה תשלום بعد העברת שידוריו של משדר ערוץ ייודי, בהגדרתו בסעיף 6 א".

משה כחלון
שר התקשרות

בניימין נתניהו
ראש הממשלה

ראובן ריבלין
יוושב ראש הכנסת

שמעון פרס
נשיא המדינה

* התקבל בכנסת ביום י' באב התש"ע (21 ביולי 2010); הצעת החוק ודברי הסבר פורסמו בהצעות חוק הכנסת – 318, מיום כ"ד באדר התש"ע (10 במרץ 2010), עמ' 154.
¹ ס"ח התשמ"ב, עמ' 218; התשס"ט, עמ' 198.

חוק לתיקון פקודת הערים (מס' 120), התש"ע-2010*

1. תיקון סעיף 342 בפקודת הערים¹, בסעיף 343, במקום "סעיף 18 לפקודת שיפוט בתי משפט השלום, 1947" יבוא "סעיף 69 לחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב]", התשמ"ב-²1982".²
2. תיקון פקודת המועצות המקומיות³, בסעיף 344, במקום "ז-249ב" יבוא "ז-249ב ו-342".⁴

אליהו ישו
שר הפנים

בניימין נתניהו
ראש הממשלה

ראובן ריבלין
יוושב ראש הכנסת

שמעון פרס
נשיא המדינה

* התקבל בכנסת ביום י' באב התש"ע (21 ביולי 2010); הצעת החוק ודברי הסבר פורסמו בהצעות חוק הכנסת – 320, מיום כ"ט באדר התש"ע (15 במרץ 2010), עמ' 158.
¹ דיני מדינת ישראל, נוסח חדש, 8, עמ' 197; ס"ח התש"ע, עמ' 422.
² ס"ח התשמ"ב, עמ' 43.
³ דיני מדינת ישראל, נוסח חדש, 9, עמ' 256; ס"ח התש"ע, עמ' 296.